

# Conseil confédéral de la CSN Mandat 2017-2020 Procès-verbal de la réunion tenue à Québec, les 26 et 27 septembre 2018

#### Table des matières

| 1.  | Mot du président   | 104 |
|-----|--|-----|
| 2.  | Accréditation des délégué-es   | 104 |
| 3.  | Lecture et adoption de l'ordre du jour                                 | 104 |
| 4.  | Adoption du procès-verbal de la réunion                                |     |
|     | du conseil confédéral des 18 et 19 juin 2018                           | 104 |
| 5.  | Conjoncture et priorités 2018-2019 à la veille des élections           |     |
| 6.  | Conférence sur l'initiative du centenaire                              |     |
|     | • La santé et la sécurité du travail à la CSN – un parcours historique | 105 |
| 7.  | Élections – comités confédéraux  |     |
|     | Comité des juridictions  | 105 |
|     | Comité d'orientation   | 105 |
|     | Comité national de la condition féminine                               | 106 |
|     | Comité sur les relations interculturelles                              |     |
|     | • Comité confédéral en environnement et développement durable          | 106 |
| 8.  | Semaine nationale de la santé et de la sécurité du travail             | 106 |
| 9.  | Présentation de la campagne <i>Une forêt de possibilités</i>           |     |
|     | du collectif pour une forêt durable                                    | 106 |
| 10. | Modification à la Politique de prévention                              |     |
|     | en matière de violence et de harcèlement au travail (VHT)              | 108 |
| 11. | Gestion de l'offre   | 107 |
| 12. | Jugement de la Cour suprême des États-Unis                             | 107 |
| 13. | Question de privilège  | 107 |
| 14. | Conflits en cours  | 107 |
| 15. | Campagne CSN-FTQ – assurance médicaments                               | 108 |
| 16. | Levée de la réunion  | 108 |
|     |  |     |

La réunion débute à 10 h, le mercredi 26 septembre 2018, à l'hôtel Le Concorde de Québec.

#### Minute de silence

Jacques Létourneau, président, invite les délégué-es à garder une minute de silence à la mémoire de celles et de ceux qui ont lutté dans l'histoire pour la cause des travailleuses et des travailleurs. Il souligne notamment le décès de Fernand Foisy, ancien secrétaire général du Conseil central du Montréal métropolitain, et d'Yvan Bujold, salarié retraité de la CSN.

## 1. Mot du président

Jacques Létourneau, président, s'adresse aux délégué-es du conseil confédéral.

# 2. Accréditation des délégué-es

# Mercredi 26 septembre 2018 à 10 h

Nathalie Arguin propose, appuyée par Denis P. Beaudin, d'accréditer les personnes suivantes: Jean-Louis Simard (CSN-Construction), Steeve Bouchard et Pierre Fortin (Commerce), Josée Chamberland, Sandrine Dessureault, Éric Filion, Isabel Labbé, Joe Martorello, Daniel McSween, Martin Ménard et Martine Moreau (Services publics), Louis Tremblay (Communications), Alexandre Coudé, Ghyslaine Lévesque et Michel Milot (Enseignantes et enseignants), Mélanie Beauchamp, Christian Beaudin, Mélanie Bouchard, Kent Denis, Pierre Emond, Julie Legault, Thérèse Martin, Luce Melançon, Marie-Line Séguin et Guillaume Wilson-Patry (Santé et services sociaux), Alexandre Moisan (Estrie), Denis Beaudin et Serge St-Pierre (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine), Jacques Lanciault (Montérégie), Louise Archambault, Marie Blais, Simon Bouclin, Roger Davidson, Frédérick Dufour, Réjean Leclerc, Lise Morissette, Marie-Hélène Plourde et Catheryne Thiffault (Montréal métropolitain), Sylvain Carbonneau, Sylvain Coulombe, Emmanuel Deschênes, Jean-François Hardy, Raphaël Jobin, Fred Maheux, Linda Mercier et Alain Noël (Québec-Chaudière-Appalaches), et Michel Longtin (Saguenay-Lac-St-Jean). ADOPTÉ

## Mercredi 26 septembre 2018 à 14 h

Stéphanie Gratton propose, appuyée par Nancy Legendre, d'accréditer Héloïse Moysan-Lapointe (Enseignantes et enseignants). ADOPTÉ

### Jeudi 27 septembre 2018 à 9 h

Stéphanie Gratton propose, appuyée par Éric Filion, d'accréditer Carmelina Santoro (Services publics). ADOPTÉ

#### 3. Lecture et adoption de l'ordre du jour

Pierre Roger propose, appuyé par Johanne Cadieux, d'adopter l'ordre du jour. ADOPTÉ

# 4. Adoption du procès-verbal de la réunion du conseil confédéral des 18 et 19 juin 2018

Chantal Racicot propose, appuyée par Nadine Lambert, d'adopter le procès-verbal de la réunion du conseil confédéral des 18 et 19 juin 2018. ADOPTÉ

# 5. Conjoncture et priorités 2018-2019 à la veille des élections

Julien Laflamme, conseiller syndical au module recherche du Service des relations du travail, fait une présentation sur la conjoncture économique. Jean Lortie, secrétaire général, fait la lecture du document de réflexion *Conjoncture et priorités 2018-2019 à la veille des élections*.

Suite des échanges sur la conjoncture et les priorités 2018-2019 à la veille des élections le jeudi à 9 h.

#### 6. Conférence sur l'initiative du centenaire

#### • La santé et la sécurité du travail à la CSN – un parcours historique

Une vidéo sur l'histoire de la santé et la sécurité du travail à la CSN, produite par la CSN en 2015, est présentée au conseil confédéral.

Geneviève Baril-Gingras, directrice du programme de D.E.S.S., professeur titulaire à l'Université Laval à Québec, fait une présentation sur les enjeux syndicaux en santé et sécurité du travail.

Jean Lacharité, vice-président et responsable de la santé et de la sécurité du travail, fait une présentation sur les enjeux syndicaux CSN en santé et sécurité du travail.

Marie-Josée Hamelin propose, appuyée par Kevin Mc Lean, de recevoir les présentations sur l'initiative du centenaire portant sur la santé et la sécurité, un parcours historique. ADOPTÉ

#### 7. Élections – comités confédéraux

### • Comité des juridictions

Michel Tétreault propose Louis Bégin de la Fédération de l'industrie manufacturière qui accepte.

Stéphanie Gratton propose André Lajoie de la Fédération des employées et employés de services publics qui accepte.

Louis Bégin et André Lajoie sont élus au comité des juridictions.

#### • Comité d'orientation

André Lajoie propose Nathalie Arguin de la Fédération des employées et employés de services publics qui accepte.

Nathalie Arguin est élue au comité d'orientation.

### • Comité national de la condition féminine

Caroline Quesnel propose Violaine Damphousse du Syndicat des enseignantes et enseignants du Collège Shawinigan et de la Fédération nationale des enseignantes et des enseignants du Québec qui accepte.

Sandrine Dessureault propose Geneviève Després du Syndicat des employé-es de magasin et de bureau de la SAQ et de la Fédération des employées et employés de services publics qui accepte.

Nancy Boucher propose Nancy Mathieu de la Fédération du commerce qui accepte.

Violaine Damphousse, Geneviève Després et Nancy Mathieu sont élues au comité national de la condition féminine.

#### • Comité sur les relations interculturelles

Johanne Cadieux propose Gisèle Mpaka du S.E. de soutien du Cégep du Vieux Montréal qui accepte.

Gisèle Mpaka est élue au comité sur les relations interculturelles.

# • Comité confédéral en environnement et développement durable

Jean-Pierre Bourgeault propose Nathalie Arguin de la Fédération des employées et employés de services publics qui accepte.

Nathalie Arguin est élue au comité confédéral en environnement et développement durable.

#### 8. Semaine nationale de la santé et de la sécurité du travail

Jean Lacharité, vice-président, fait une présentation sur la Semaine nationale de la santé et de la sécurité du travail, édition 2018, et des activités à venir.

André Lajoie propose, appuyé par Judith Huot, de recevoir la présentation sur la Semaine nationale de la santé et de la sécurité du travail. ADOPTÉ

# 9. Présentation de la campagne *Une forêt de possibilités* du collectif pour une forêt durable

Denis Lebel, président-directeur général, et Mario St-Laurent, directeur des communications et des relations publiques et gouvernementales, du Conseil de l'industrie forestière du Québec, et Louis Bégin, président de la Fédération de l'industrie manufacturière, font une présentation sur la campagne *Une forêt de possibilités* du collectif pour une forêt durable.

Michel Tétreault propose, appuyé par Guillaume Tremblay, que le conseil confédéral appuie la campagne *Une forêt de possibilités* et invite ses organisations affiliées à y adhérer.

# 10. Jugement de la Cour suprême des États-Unis

Benoît Laurin, avocat au Service juridique, fait une présentation sur le jugement de la Cour suprême des États-Unis, *Janus v. American Federation of State, County, and Municipal Employees, Council 31 et al., 585 U.S. 1 (2018)*.

Bertrand Guibord propose, appuyé par Martin Renaud, de recevoir la présentation sur le jugement de la Cour suprême des États-Unis, *Janus v. American Federation of State, County, and Municipal Employees, Council 31 et al., 585 U.S. 1 (2018)*. ADOPTÉ

Ajournement à 17 h 10.

### Jeudi 27 septembre 2018, 9 h

### 5. Conjoncture et priorités 2018-2019 à la veille des élections (suite des échanges)

Pierre Morel propose, appuyé par Loraine Dugas, de recevoir la présentation et le document sur la conjoncture et les priorités 2018-2019 à la veille des élections. ADOPTÉ

#### 11. Gestion de l'offre

Marcel Groleau, président général de l'Union des producteurs agricoles (UPA), fait une présentation sur la gestion de l'offre.

Annie Charland propose, appuyée par Richard Gagnon, de recevoir la présentation sur la gestion de l'offre. ADOPTÉ

## 12. Question de privilège

Johanne Hémond, présidente du Syndicat des Communications de Radio-Canada (SCRC), présente au conseil confédéral le règlement de la convention collective.

Jacques Létourneau, président, remercie Johanne Hémond, présidente du Syndicat des Communications de Radio-Canada (SCRC), de sa présentation au conseil confédéral sur le règlement de la convention collective.

#### 13. Conflits en cours

Aucun conflit n'est présenté.

# 14. Modifications à la Politique de prévention en matière de violence et de harcèlement au travail (VHT)

Nathalie Arguin, présidente de la Fédération des employées et employés de services publics, Pierre Roger, secrétaire général de la Fédération nationale des communications, et Caroline Quesnel, présidente de la Fédération nationale des enseignantes et des enseignants du Québec, présentent les modifications apportées à la Politique de prévention en matière de violence et de harcèlement au travail (VHT).

#### Amendement 1

Judith Huot propose, appuyée par Félix Sylvestre, de remplacer, au point 2.4, les mots « de la coordination » par les mots « des coordinations concernées ». ADOPTÉ

#### Amendement 2

Judith Huot propose, appuyée par Pierre Hémond, de biffer les mots « à dissiper les ambiguïtés et les confusions, à étouffer les rumeurs et les médisances, et à éventuellement », au premier paragraphe du chapitre 3. REJETÉ

#### Amendement 3

Judith Huot propose, appuyée par Kent Denis, de biffer les deux premiers paragraphes du chapitre 3 sous le point *La confidentialité du processus*. REJETÉ

Ginette Langlois propose, appuyée par Marie Blais, d'adopter la Politique de prévention en matière de violence et de harcèlement au travail (VHT) telle que modifiée. ADOPTÉ TEL QU'AMENDÉ

# 15. Campagne CSN-FTQ – assurance médicaments

Ce point est reporté.

#### 16. Levée de la réunion

La réunion est levée à 15 h.

Jacques Létourneau Président **Jean Lortie** Secrétaire général

# Documents déposés et adoptés

- Ordre du jour
- Procès-verbal de la réunion du conseil confédéral des 18 et 19 juin 2018
- Politique de prévention en matière de violence et de harcèlement au travail (document amendé)

## Documents déposés

- Conjoncture et priorités 2018-2019 à la veille des élections
- Jugement de la Cour suprême des États-Unis, Janus v. American Federation of State, County, and Municipal Employees, Council 31 et al., 585 U.S. 1 (2018)

#### **Présentations PPT**

- Conjoncture économique québécoise (PPT)
- Une action syndicale locale et mobilisatrice pour la santé et la sécurité (PPT Geneviève Baril-Gingras, Université Laval)
- La santé et la sécurité : des luttes à continuer, des défis à relever (PPT)

### Vidéo

Historique : la santé et la sécurité du travail (vidéo)



# Conseil confédéral 26 et 27 septembre 2018 Québec

# **Fédérations**

**CSN - Construction (4)** 

|    |                           | 26/09 | 27/09 |
|----|---------------------------|-------|-------|
| 1. | Brassard, Pierre          | X     | X     |
| 2. | Deveaux, Jean-Luc*        |       |       |
| 3. | Foisy, Emmanuelle-Cynthia | X     | X     |
| 4. | Simard, Jean-Louis*       | X     | X     |

FC - Fédération du commerce (9)

|    |                     | 26/09 | 27/09 |
|----|---------------------|-------|-------|
| 1. | Bergeron-Cyr, David | X     | X     |
| 2. | Bouchard, Steeve*   | X     | X     |
| 3. | Boucher, Nancy      | X     | X     |
| 4. | Duchesne, Johanne   | X     | X     |
| 5. | Fortin, Pierre*     | X     | X     |
| 6. | Giguère, Alexandre  | X     | X     |
| 7. | Mathieu, Nancy      | X     | X     |
| 8. | Rodrigue, Manon     | X     | X     |
| 9. | Valiquette, Michel  | X     |       |

FEESP – Fédération des employées et employés des services publics (19)

|    | -                      | 26/09 | 27/09 |
|----|------------------------|-------|-------|
| 1. | Arguin, Nathalie       | X     | X     |
| 2. | Bourgault, Jean-Pierre | X     | X     |
| 3. | Cadieux, Johanne       | X     | X     |
| 4. | Chamberland, Josée*    | X     | X     |
| 5. | Charland, Annie        | X     | X     |
| 6. | Després, Geneviève     | X     | X     |

| 7.  | Dessureault, Sandrine* | X | X |
|-----|------------------------|---|---|
| 8.  | Filion, Éric*          | X | X |
| 9.  | Gauley, Stephen        | X | X |
| 10. | Gratton, Stéphanie     | X | X |
| 11. | Labbé, Isabel*         | X | X |
| 12. | Lajoie, André          | X | X |
| 13. | Lavoie, Mathieu        | X | X |
| 14. | Martorello, Joe*       | X | X |
| 15. | McSween, Daniel*       | X | X |
| 16. | Ménard, Martin*        | X | X |
| 17. | Moreau, Martine*       | X | X |
| 18. | Santoro, Carmelina*    |   | X |
| 19. | Savard, Denis          | X | X |

# FIM - Fédération de l'industrie manufacturière (7)

|    |                   | 26/09 | 27/09 |
|----|-------------------|-------|-------|
| 1. | Bégin, Louis      | X     | X     |
| 2. | Gagnon, Kevin     | X     | X     |
| 3. | Leduc, Pierre     | X     |       |
| 4. | Miousse, André    | X     |       |
| 5. | Tétreault, Michel | X     | X     |
| 6. |                   |       |       |
| 7. |                   |       |       |

# FNC - Fédération nationale des communications (3)

|    | 10 100010000 100000000 0000000000000000 |       |       |
|----|---|-------|-------|
|    |   | 26/09 | 27/09 |
| 1. | Roger, Pierre                           | X     | X     |
| 2. | St-Onge, Pascale                        | X     | X     |
| 3. | Tremblay, Louis*                        | X     | X     |

FNEEQ - Fédération nationale des enseignantes et enseignants du Ouébec (8)

|    | et enseignants du Quebee (o) |       |       |
|----|------------------------------|-------|-------|
|    |                              | 26/09 | 27/09 |
| 1. | Bousquet, Richard            | X     | X     |
| 2. | Chevalier, Josée             | X     | X     |
| 3. | Coudé, Alexandre*            | X     |       |
| 4. | Lévesque, Ghyslaine*         | X     | X     |
| 5. | Milot, Michel*               | X     |       |
| 6. | Moysan-Lapointe, Héloïse*    | X     | X     |
| 7. | Quesnel, Caroline            | X     | X     |
| 8. | Rowell-Katzemba, Tanya*      |       |       |
|    |                              |       |       |

FP - Fédération des professionèles (4)

|    |                   | 26/09 | 27/09 |
|----|-------------------|-------|-------|
| 1. | Duceppe, Yvan     | X     | X     |
| 2. | Langlois, Ginette | X     | X     |
| 3. | Légaré, Mylène    |       |       |
| 4. | Roy, Danny        | X     |       |

UCCO-SACC-CSN (2)

|    |                  | 26/09 | 27/09 |
|----|------------------|-------|-------|
| 1. | Guilmette, Mario | X     | X     |
| 2. | Thibault, Éric   | X     | X     |

# FSSS - Fédération de la santé et des services sociaux (33)

|    |                      | 26/09 | 27/09 |
|----|----------------------|-------|-------|
| 1. | Beauchamp, Mélanie*  | X     | X     |
| 2. | Beaudin, Christian*  | X     | X     |
| 3. | Begley, Jeff         | X     | X     |
| 4. | Bouchard, Mélanie*   | X     | X     |
| 5. | Brassard, Hélène*    |       |       |
| 6. | Clavette, Guillaume  | X     | X     |
| 7. | Denis, Kent*         | X     | X     |
| 8. | Dubé, Jean-François* |       |       |

|     |                          | 26/09 | 27/09 |
|-----|--------------------------|-------|-------|
| 9.  | Emond, Pierre*           | X     | X     |
| 10. | Figueroa, Marlène        | X     | X     |
| 11. | Gagné, Gilles            | X     | X     |
| 12. | Gagnon, Jean             | X     | X     |
| 13. | Hamelin, Marie-Josée     | X     | X     |
| 14. | Hudon, Annie             | X     | X     |
| 15. | Huot, Judith             | X     | X     |
| 16. | Jean, Verna              | X     | X     |
| 17. | Jimenez, José            |       |       |
| 18. | Lambert, Nadine          | X     |       |
| 19. | Langlois, Lucie          | X     | X     |
| 20. | Leclerc, Sophie*         |       |       |
| 21. | Legault, Julie*          | X     | X     |
| 22. | Longchamps, Lucie        | X     |       |
| 23. | Marcotte, Josée          | X     |       |
| 24. | Martin, Thérèse*         | X     | X     |
| 25. | Meilleur, Christian      | X     | X     |
| 26. | Melançon, Luce*          | X     | X     |
| 27. | Ouellet, Denis           | X     | X     |
| 28. | Pagès, Marie             | X     |       |
| 29. | Séguin, Marie-Line*      | X     | X     |
| 30. | Sylvestre, Félix         | X     | X     |
| 31. | Trichard, Guy            | X     | X     |
| 32. | Trottier, Annick         | X     | X     |
| 33. | Wilson-Patry, Guillaume* | X     | X     |

Statistiques sur le<u>s personnes inscrites</u>

|             | Femmes | Hommes | Total |
|-------------|--------|--------|-------|
| Fédérations | 43     | 50     | 83    |



# Conseil confédéral 26 et 27 septembre 2018 Québec

# Conseils centraux

# Conseil central de l'Abitibi-Témiscamingue-Nord-Du-Québec (3)

|                           | 26/09 | 27/09 |
|---------------------------|-------|-------|
| 1. Dickey, Jérémie        | X     | X     |
| 2. Lafleur, Félix-Antoine | X     | X     |
| 3.                        |       |       |

Conseil central du Bas-St-Laurent (3)

|                      | 26/09 | 27/09 |
|----------------------|-------|-------|
| 1. Bélanger, Pauline | X     | X     |
| 2. Lamoureux, Daniel | X     | X     |
| 3. Legendre, Nancy   | X     | X     |

Conseil central du Cœur-du-Québec (6)

|         |              | 26/09 | 27/09 |
|---------|--------------|-------|-------|
| 1. Dug  | gas, Loraine | X     | X     |
| 2. Lav  | ergne, Paul  |       | X     |
| 3. Pell | erin, Mario  | X     |       |
| 4. Prat | te, Sylvain  | X     | X     |
| 5.      |              |       |       |
| 6.      |              |       |       |

Conseil central de la Côte-Nord (3)

|                        | 26/09 | 27/09 |
|------------------------|-------|-------|
| 1. Tremblay, Agathe    | X     | X     |
| 2. Tremblay, Guillaume | X     | X     |
| 3.                     |       |       |

Conseil central de l'Estrie (4)

| 4. | Moisan, Alexandre*   | X     | X     |
|----|----------------------|-------|-------|
| 3. | Ladouceur, Catherine |       |       |
| 2. | Bolduc, Julie        | X     | X     |
| 1. | Beaudin, Denis P.    | X     | X     |
|    |                      | 26/09 | 27/09 |

Conseil central de la Gaspésie-Îles-De-La-Madeleine (3)

|    |                   | 26/09 | 27/09 |
|----|-------------------|-------|-------|
| 1. | Beaudin, Denis*   | X     | X     |
| 2. | Chiasson, Anatole | X     | X     |
| 3. | St-Pierre, Serge* | X     | X     |

Conseil central de Lanaudière (5)

|               |         | 26/09 | 27/09 |
|---------------|---------|-------|-------|
| 1. Lepage, Pl | hilippe | X     | X     |
| 2. Ranger, Fi | rancine | X     | X     |
| 3. Rivest, Pa | tricia  | X     | X     |
| 4. Tremblay,  | Luc     | X     | X     |
| 5.            |         |       |       |

Conseil central des Laurentides (6)

|    |                  | 26/09 | 27/09 |
|----|------------------|-------|-------|
| 1. | Brun, Frédéric   | X     | X     |
| 2. | Céré, Éric       | X     | X     |
| 3. | Huot, Julie      | X     | X     |
| 4. | Maillé, Chantal  | X     | X     |
| 5. | Racicot, Chantal | X     |       |
| 6. | Richer, Martin   | X     | X     |

Conseil central de la Montérégie (9)

|    |                     | 26/09 | 27/09 |
|----|---------------------|-------|-------|
| 1. | Boulay, Louis-André | X     | X     |
| 2. | Côté, Hélène        | X     | X     |
| 3. | Daigle, Michel      | X     | X     |
| 4. | Guillette, François | X     | X     |
| 5. | Herbeuval, Annette  | X     | X     |
| 6. | Lalancette, Éric    | X     | X     |
| 7. | Lanciault, Jacques* | X     | X     |
| 8. | Laplante, Nancy     | X     | X     |
| 9. |                     |       |       |

Conseil central du Montréal métropolitain (24)

|     | a contrat da Fronti car metr opontam | 26/09 | 27/09 |
|-----|--------------------------------------|-------|-------|
| 1.  | Archambault, Louise*                 | X     | X     |
| 2.  | Benoît, Patrice                      | X     | X     |
| 3.  | Blais, Marie*                        | X     | X     |
| 4.  | Bouclin, Simon*                      | X     | X     |
| 5.  | Carmel-Pelosse, Arianne              | X     | X     |
| 6.  | Daigneault, Dominique                | X     | X     |
| 7.  | Davidson, Roger*                     | X     | X     |
| 8.  | Diallo, Ramatoulaye                  | X     | X     |
| 9.  | Dufour, Frédérick*                   | X     | X     |
| 10. | Ferland, Madeleine                   | X     | X     |
| 11. | Gagnon, Richard                      | X     | X     |
| 12. | Guibord, Bertrand                    | X     | X     |
| 13. | Leclerc, Réjean*                     | X     | X     |
| 14. | Ledoux, Richard                      | X     | X     |
| 15. | Léveillé, Claudine*                  |       |       |
| 16. | Mc Lean, Kevin                       | X     | X     |
| 17. | Morissette, Lise*                    | X     | X     |
| 18. | Perron, Manon                        | X     |       |
| 19. | Picotte, Donald                      | X     | X     |

| 20. Plourde, Marie-Hélène* | X | X |
|----------------------------|---|---|
| 21. Renaud, Martin         | X | X |
| 22. Rochon, René           | X | X |
| 23. Sainte-Marie, Charles  | X | X |
| 24. Thiffault, Catheryne*  | X | X |

Conseil central de l'Outaouais (4)

|    |                 | 26/09 | 27/09 |
|----|-----------------|-------|-------|
| 1. | Baril, Daniel   | X     | X     |
| 2. | Dupuis, Nicole  | X     | X     |
| 3. | Pilon, Josée*   |       |       |
| 4. | Quijada, Michel | X     | X     |

Conseil central de Québec-Chaudière-Appalaches (12)

| conson contrat de Quesco chadante e imparaches (12) |       |       |
|---|-------|-------|
|   | 26/09 | 27/09 |
| 1. Carbonneau, Sylvain*                             | X     | X     |
| 2. Coulombe, Sylvain*                               | X     |       |
| 3. Deschênes, Emmanuel*                             | X     | X     |
| 4. Fortin, Yves                                     | X     | X     |
| 5. Gingras, Ann                                     | X     | X     |
| 6. Hardy, Jean-François*                            | X     | X     |
| 7. Jobin, Maxime*                                   |       |       |
| 8. Jobin, Raphaël*                                  | X     | X     |
| 9. Lamontagne, Gilles                               | X     | X     |
| 10. Maheux, Fred*                                   | X     | X     |
| 11. Mercier, Linda*                                 | X     | X     |
| 12. Noël, Alain*                                    | X     | X     |

Conseil central du Saguenay-Lac-St-Jean (5)

|    | <u> </u>             |       |       |
|----|----------------------|-------|-------|
|    |                      | 26/09 | 27/09 |
| 1. | Cottenoir, Engelbert | X     |       |
| 2. | Gingras, Guy         | X     | X     |
| 3. | Longtin, Michel*     | X     |       |
| 4. | Morel, Pierre        | X     | X     |
| 5. | Tremblay, Manon      | X     | X     |

Statistiques sur les personnes inscrites

| _                 | Femmes | Hommes | Total |
|-------------------|--------|--------|-------|
| Conseils centraux | 29     | 52     | 81    |